2. pielikums  
Ministru kabineta  
2001. gada 30. aprīļa   
noteikumiem Nr. 178

*(Pielikums MK 27.10.2020. noteikumu Nr. 650 redakcijā)*

|  |
| --- |
| Izsniegta saskaņā ar Latvijas Republikas un \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ līgumu par nodokļu dubultās uzlikšanas un nodokļu nemaksāšanas novēršanu (turpmāk – nodokļu līgums) |
| *Issued pursuant to the Agreement between the Republic of Latvia and* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *for the Avoidance of Double Taxation and Prevention of Fiscal Evasion (hereinafter – Tax Agreement)* |

**Rezidenta apliecība–iesniegums nodokļu atmaksāšanai  
*Resident’s Certificate-Application for Tax Refund***

|  |
| --- |
| kas Latvijas Republikā iekasēti ienākumu izmaksas brīdī no maksājumiem (autoratlīdzība, procenti, atlīdzība par vadības un konsultatīvajiem pakalpojumiem, atlīdzība par īpašuma izmantošanu, dividendes un citi ienākumu veidi), kuri izmaksāti \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (turpmāk – otra līgumslēdzēja valsts) rezidentiem |
| *of Latvian taxes withheld at source from payments (royalties, interest, management and consultancy fees, leasing fees, dividends and certain other types of income), paid to residents of \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ (hereinafter – the other contracting state)* |

**I. Maksājumu saņēmējs/*Recipient of Payment***

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Firma (nosaukums)/Vārds, uzvārds  *Firm (name)/Name, surname* |  |
| 2. Nodokļu maksātāja reģistrācijas numurs/ personas kods  *Taxpayer’s registration number/identity number* |  |
| 3. Adrese  *Address* |  |
| 4. Bankas konta numurs, BIC/SWIFT kods  *Account number, BIC/SWIFT code of the bank* |  |
| 5. Kontaktinformācija *–* e-pasta adrese, tālrunis  *Contact details – e-mail address, phone number* |  |

**II. Maksājumu izmaksātājs/*Payer of Income***

|  |  |
| --- | --- |
| 1. Firma (nosaukums)/Vārds, uzvārds  *Firm (name)/Name, surname* |  |
| 2. Nodokļu maksātāja reģistrācijas numurs/ personas kods  *Taxpayer’s registration number/identity number* |  |
| 3. Adrese *Address* |  |

**III. Ienākumi/*Income***

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Ienākumu izmaksas datums  *Date of payment* | Ienākumu veids  *Type of income* | Latvijas Republikā samaksātā nodokļa summa un likme  *Amount of tax and rate of tax paid in the Republic of Latvia* | Nodokļa summa un likme, kas piemērojama saskaņā ar nodokļu līgumu  *Amount of tax and rate under the Tax Agreement* | Atmaksājamā nodokļa summa  *Amount of tax to be refunded* |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | Kopā/*Total* |  |

**IV. Maksājumu saņēmēja apliecinājums/*Statement of Recipient***

|  |  |
| --- | --- |
| Maksājumu saņēmējs apliecina, ka:  - ir (ienākumu izmaksas brīdī bija) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ rezidents saskaņā ar nodokļu līgumu;  - ir patiesais labuma guvējs attiecībā uz III daļā minētajiem ienākumiem, kuri nav gūti, izmantojot pastāvīgo pārstāvniecību vai pastāvīgo bāzi Latvijas Republikā | |
| *The recipient declares:*  - *that he/she/it is (at the date of payment was) a resident of* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *according to the Tax Agreement;*  - *that he/she/it is the beneficial owner of the income referred to in Part III was not derived through permanent establishment or fixed base maintained by him/her/it in the Republic of Latvia* | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ parakstīšanas vieta un datums\*  *place and date* | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  maksājumu saņēmēja vai pārstāvja vārds, uzvārds un paraksts\*  *name, surname and signature of the recipient or representative* |
| \* Nav jāaizpilda, ja parakstīts ar drošu elektronisko parakstu  *Not completed if signed with a secure electronic signature* | |

**V. Otras līgumslēdzējas valsts kompetentās iestādes apliecinājums/  
*Statement of the Competent Authority of the other Contracting State***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Apliecinām, ka I daļā minētā persona ir (ienākumu izmaksas brīdī bija) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ rezidents saskaņā ar nodokļu līgumu un apliecinājums, kuru šajā apliecībā–iesniegumā sniedzis maksājumu saņēmējs vai pārstāvis, ir patiess un atbilst īstenībai saskaņā ar mūsu rīcībā esošo informāciju | | |
| *We confirm that the person referred to in Part I is (at the date of payment was) a resident of* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ *according to the Tax Agreement and that the statement made in this form by the recipient himself or by his/her/its representative is true to the best of our knowledge* | | |
| \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ parakstīšanas vieta un datums\*  *place and date* | \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ amats, vārds, uzvārds un paraksts\*  *position, name, surname and signature* | Z. v.  *Place for  a seal* |
| \* Nav jāaizpilda, ja parakstīts ar drošu elektronisko parakstu  *Not completed if signed with a secure electronic signature* | | |